

Systematic Creativity

Please be aware that this list has been automatically translated by DeepL.

Unfortunately, I do not speak your language, therefore I could not correct any errors.

Please be aware that there are certainly wrong translations and false concepts in there.

However, I wanted to make a translation available for as many languages as possible for all non-native speakers of English and German.

I hope it helps you be creative!

JA	EN
かわりめ	change
減少	decrease
少なくなる	lessen
最小限に抑える	minimise
薄める	dilute
切り詰める	economise
弱まる	weaken
くつろぐ	relax
禿げ上がる	recede
衰える	abate
ひん剥く	strip
削る	reduce
ぼけ	blur
食い尽くす	consume
引張る	wear
少なくなる	diminish
狭隘	narrow
衰微	decline
崩れる	crumble
縮む	shrink
契約	contract
縮める	shorten
取り除く	remove
抛る	discard
つつしむ	abstain
省く	eliminate
和らげる	relieve
出す	let out
預金	deposit
とりはずす	dismantle
空っぽ	empty

ディゾルブ	dissolve
オーバーライト	overwrite
ドレイン	drain
クリーン	clean
抜粋	extract
清める	purify
欠如	lack
省く	omit
スカート	skirt
キャンセル	cancel
ぞうきょう	increase
広げる	expand
ひろがり	spread
濃くする	thicken
のばす	lengthen
深める	deepen
展げる	widen
スパン	span
深まる	heighten
長大	elongate
開く	unfold
ふくらせる	inflate
伸びる	extend
つける	add
合う	fit
コンプリメント	complement
ごうりゅう	agglomerate
フィル	fill
アグリゲイト	aggregate
ロード	load
量る	weigh
広げる	enlarge
ふかめる	intensify
最大化	maximise
強化	reinforce
盛り上がる	swell
アクリュエイト	accrue
掛け合わせる	multiply
コンパクト	compact
押し上げる	boost
増強	augment
超える	exceed
コピー	copy
方向付ける	align
フォーカス	focus
目当て	aim

収束する	converge
雄牛	steer
リード	lead
チャンネル	channel
方向付ける	orient
こらす	concentrate
振り向く	turn around
フリップ	flip
裏面	reverse
もどる	return
取り消す	revoke
転換	divert
拗らせる	make indirect
映し出す	reflect
モディファイ	modify
転向者	convert
デジタル化	digitalise
アノニマス化する	anonymise
疎んじる	alienate
ダイナミズム	dynamise
かんこう	sensitise
儀式張る	formalise
フレキシブルに対応する	flexibilise
具体化する	concretise
アクティブ化	activate
無効にする	disable
げんきづける	desensitise
噛み砕く	simplify
煉り上げる	refine
ホモゲナイズ	homogenise
きかくする	mechanise
目的	repurpose
へんい	mutate
化する	transform
罪状	charge
磁化	magnetise
燃やす	burn
けしとめる	extinguish
冷ややか	cool
熱	heat
ウェット	wet
くろずむ	darken
液状化	liquefy
磨り潰す	pulverise
蒸発させる	evaporate
滴下	distill

溶かす	melt
射出す	irradiate
色	color
声を張り上げる	make loud
すかす	make transparent
乾いた	dry
明るむ	brighten
排出物	discharge
形	shape
凍てつく	freeze
荒れ模様	roughen
空洞	hollow
スクイーズ	squeeze
伸ばす	straighten
撓む	bend
グラニュール	granulate
作り替える	reshape
こねくり回す	knead
押しつぶす	flatten
ほぐす	loosen
折り	fold
固まる	harden
固める	solidify
平滑	smooth
漬ける	soak
削る	sharpen
素っ気ない	blunt
下卑る	coarsen
泡	foam
異なる	vary
エアレーション	aerate
分かち合う	diversify
代用品	substitute
インターチェンジ	interchange
整える	adjust
とけ込む	adapt
比	match
専門にする	specialise
次元	dimension
規模	scale
文脈化する	contextualise
そうとう	proportionate
アシミレイト	assimilate
シンクロナイズ	synchronise
おこる	occur
なりかわる	become

生える	grow
降掛る	happen
始める	begin
創める	originate
誘発する	induce
先制	preempt
引き合わせる	introduce
身二つになる	give birth
植物	plant
よる	turn on
レジュメ	resume
くりかえす	repeat
再利用	reuse
写す	reproduce
保つ	preserve
よびそうち	spare
救う	save
保つ	keep
店	store
書きかえる	renew
若返らせる	rejuvenate
リフレッシュ	refresh
とりもどす	regrow
リペア	repair
さいじゅんかん	recycle
組み直す	reset
しゅうりょう	end
満ちる	expire
凋落	decay
やめる	quit
くさる	decompose
逝く	die
シャットダウン	shutdown
廃する	abolish
最後	last
ならず	accustom
御出でなさい	stay
糺う	hesitate
あいだをおく	pause
待つ	wait
続ける	continue
つらぬきとおす	persist
頑張る	persevere
保つ	maintain
残る	remain
対話	interact

影響	affect
執り成す	intervene
誤魔化す	manipulate
促す	stimulate
関連付ける	correlate
効き目	effect
効き続ける	continue to have an effect
防ぐ	prevent
為す	achieve
原因	cause
ちゅうわする	neutralise
控えめ	moderate
退く	concede
へらす	attenuate
敷き物	cushion
バッファ	buffer
バランス	balance
購う	compensate
元に戻す	restore
平衡させる	equilibrate
附する	refer
伝える	bequeath
絡ませる	relate
ネットワーク	network
法	act
オーガナイズ	organise
構造	structure
優先順位をつける	prioritise
装う	prepare
代表者	delegate
民営化	privatise
使いこなす	manage
均す	equalise
制度化する	institutionalise
て	sort
小奇麗	tidy
きまりをつける	standardise
取纏める	arrange
ノーマライズ	normalise
重量	weight
上位	superordinate
一団	group
カテゴライズ	categorise
巢	nest
制御	control
ナビる	navigate

埋め合わせる	overcompensate
フィードバック	feedback
盛る	prescribe
スイッチ	switch
引き留める	check
キャリブレート	calibrate
切り換え	exchange
スワップ	swap
コスト	cost
輸出	export
買う	buy
投じる	invest
とる	earn
上げる	give
報いる	reward
割り当てる	allocate
売る	sell
施す	donate
支払う	pay
戴く	take
適切	appropriate
得る	get
利潤	profit
持つ	have
もつ	possess
事足りる	suffice
使い道	use
伝える	communicate
報せる	inform
デクリプト	decrypt
かいつまむ	summarise
書き表す	publish
ほうこく	report
言い聞かせる	warn
ふくむ	imply
やくする	translate
伝える	convey
受け取る	receive
おくる	send
書く	write
信号	signal
香り	scent
音	sound
口をきく	utter
仰る	speak
はなしあう	discuss

歌う	sing
名前	name
状態	state
褒め称える	praise
訊く	ask
回答	answer
たらしこむ	deceive
嘘	lie
鍛冶場	forge
見せかける	pretend
瞞着手段	trick
ゆうわくもの	lure
誤報	misinform
カモフラージュ	camouflage
誤る	err
教える	teach
知らせる	advise
缶	can
説き伏せる	convince
証拠立てる	substantiate
育て上げる	train
矯める	correct
示す	demonstrate
描く	describe
為さる	do
揚げる	improve
じょうよきん	upvalue
オプティマイズ	optimise
専門化	professionalise
練り直す	rework
美化する	beautify
飾る	decorate
取り替える	replace
生み出す	create
了簡	design
つくり出す	invent
造る	found
ジェネレート	generate
作る	make
果たす	execute
乗り越える	overcome
こころがける	try
なる	succeed
もちいる	utilise
機能	function
反映させる	apply

操作する	operate
手掛ける	handle
即興で作る	improvise
コンフィグ	configure
こべつてきにする	individualise
ベンチャー	venture
作業	work
精巧	elaborate
宿る	keep house
行う	perform
エディット	edit
プロセス	process
再構成	reconfigure
プロデュース	produce
コンストラクト	construct
為し終える	finish
骨格	build
くみたてる	synthesise
割り抜く	drill
悪くする	worsen
忘れる	forget
墮ちる	degenerate
周辺を固める	marginalise
拗らせる	complicate
ねんとうにおく	devalue
オブソレス	obsolesce
汚す	contaminate
ばかす	confuse
し損ずる	fail
表す	represent
書き留める	record
ディテール	detail
めす	look
モデル	model
ビジュアルライズ	visualise
贈呈品	present
ドロー	draw
昂じる	develop
進化する	evolve
多機能化する	make multifunctional
オートメート	automate
生みだす	procreate
動く	move
ロコモ	locomote
しんげき	advance
翔ぶ	fly

泳ぐ	swim
滑る	glide
ロール	roll
御出でなさい	go
出てくる	emerge
突き通す	penetrate
なだれる	descend
盛り上がる	rise
お出でなさい	come
スピード	speed
ドライブ	drive
旅	travel
レンジ	range
いなくなる	disappear
フロー	flow
付いていく	follow
トラバース	traverse
身を躲す	evade
跳ぶ	jump
しみ出す	seep
も	further
速める	accelerate
追いつく	overtake
動かす	mobilise
噴く	emit
ばくはつする	explode
ほうり投げる	fling
わかれでる	radiate
パルス	pulse
場所	place
リロケート	relocate
折り返し	wrap
ゆさぶる	shake
ワイプ	wipe
引き	pull
押す	push
廻す	rotate
持ち上がる	lift
揺さぶる	swing
歪み	strain
突き刺さる	pierce
下げる	lower
チルト	tilt
差し押さえる	seize
流す	pour
震える	vibrate

位置	position
ノビ	sustain
堅める	stabilise
レイ	lay
座る	sit
鏝める	set
出張る	protrude
ぶらさがる	hang
譲渡	transfer
輸送	transport
フェッチ	fetch
持ってくる	bring
身に着ける	carry
中継器	relay
ばらす	externalise
包含する	internalise
別	separate
分裂	split
部分	portion
分ける	classify
破れ目	tear
切り身	cut
デカップリング	decouple
割込む	interrupt
区切る	delimit
切り分ける	isolate
一欠片	fragment
分裂	break up
訊く	unmix
切り離す	detach
除く	exclude
アウトソース	outsource
棲み分ける	segregate
くずれさる	disintegrate
濾過器	filter
出て行く	leave
わかれる	diverge
くっする	yield
欠席	absent
枝	branch
逃げ	escape
バウンス	bounce
閉じる	shut
了い	close
鬱滞	congest
取り囲む	surround

締め付ける	tighten
差し控える	withhold
割付る	distribute
スプレー	spray
流す	circulate
散播く	scatter
ペイント	paint
まとめあげる	bring together
インテグレート	integrate
ヒューズ	fuse
吸い取る	absorb
まぜかえす	mix
含む	contain
一元管理	unify
入れる	insert
組み上げる	compose
組み合わせる	combine
かんぺき	complete
会う	meet
来る	arrive
望む	expect
ちかづく	get to know
よる	approach
引き付ける	attract
繋げる	connect
橋	bridge
リンク	link
合金	alloy
くっつける	glue
デイジーチェーン	daisy-chain
インターロック	interlock
アタッチ	attach
アンカー	anchor
ふたりずつ	couple
タッチ	touch
持ち	hold
埋め込む	embed
捕獲	capture
ボーダー	border
ぶつかり合う	collide
重ね合わせる	overlap
愛撫	caress
擦る	rub
うわづつみ	cover
上着	coat
ドレス	dress

パック	pack
匿う	hide
スメア	smear
かいほうてき	open
現わす	reveal
さらけ出す	expose
透かす	let through
リリース	release
ひと吹き	blast
御座います	be
在る	exist
住まう	live
活気づける	invigorate
生き抜く	survive
としをとる	age
病気になる	fall ill
共存	coexist
宿る	dwell
吐く	breathe
ナリッシュ	nourish
召し上がる	eat
包丁人	cook
フィード	feed
飲む	drink
見る	observe
聞く	hear
匂	smell
感覚	sense
見る	see
口当たり	taste
感じる	feel
愛	love
嫌悪感	disgust
気苦労	worry
いたみ悲しむ	grieve
酷い目に遭う	suffer
エンジョイ	enjoy
同情	sympathise
のように	like
希望	hope
おどろかせる	frighten
気を長く持つ	be patient
エクスプレス	express
嫌う	hate
煩わす	annoy
ねたみ	envy

よろこぶ	rejoice
笑う	laugh
取り持つ	entertain
振舞う	behave
泛かべる	think
かんがえこむ	contemplate
アソシエイト	associate
コンセプチュアライズ	conceptualise
アナライズ	analogue
相対化する	relativise
抄録	abstract
アイデアライズ	idealise
見込む	anticipate
コントラスト	contrast
結論づける	conclude
思う	imagine
みちびきだす	deduce
きおくにとどめる	remember
誤魔化す	falsify
前提にする	presuppose
推察	guess
一般化	generalise
基部	base
考える	consider
割り出す	calculate
評価	assess
疑惑	doubt
信じる	believe
見積もり	estimate
ベリファイ	verify
篩い分ける	screen
ゲージ	gauge
説き明かす	explain
定める	define
きんじ	approximate
合理化	rationalise
なぞなぞ	unriddle
目的化する	objectify
解する	interpret
知る	know
汲み取る	understand
占う	predict
読む	read
言い当てる	specify
平均値	mean
レジスタ	register

研究	research
実験	experiment
ランダムイズ	randomise
析出する	analyse
シミュレート	simulate
妥当性を確認する	validate
証する	prove
ばくする	refute
按ずる	investigate
明らかにする	clarify
探検	explore
評する	evaluate
探索	search
ご覧になる	watch
テスト	test
スキャン	scan
じろじろ見る	scrutinise
追い求める	pursue
元に戻す	retrace
見える	seem
けみする	inspect
学ぶ	learn
行使	exercise
プレイ	play
研究	study
経験	experience
関心	interest
見いだす	discover
気が付く	perceive
見付け出す	locate
張り札	notice
あばく	uncover
決める	determine
クオンタム	quantify
突き止める	identify
物差し	measure
属性	attribute
特色づける	characterise
合わす	compare
みせる	show
見分ける	distinguish
特色づける	differentiate
診る	diagnose
ハイライト	highlight
目印	mark
へんしつしゃ	deviate

選ぶ	select
決める	decide
好む	prefer
欲する	want
需要	demand
必要とする	require
もうしこみ	request
裏付け	support
助け合う	cooperate
歩み寄り	compromise
介する	mediate
掛け合せる	negotiate
参画	participate
座標	coordinate
諾う	agree
合わす	unite
オーソライズ	authorise
所属	belong
コミット	commit
割り当てる	assign
交わる	join
しんらい	trust
保証	guarantee
認める	allow
許可証	permit
てをさしのべる	help
モチベート	motivate
イネーブル	enable
容易にする	facilitate
救済	rescue
おんだく	favor
セキュア	secure
アシスト	assist
守る	protect
シールド	shield
じゆうざんまい	free
そなえる	equip
解く	defuse
引き立てる	promote
マシ	better
和らげる	alleviate
デトックス	detoxify
強化	strengthen
予防接種	immunise
癒す	heal
再生する	regenerate

休息	rest
寝	sleep
立ち直る	recover
し向ける	treat
反応	react
言い交わす	promise
認める	acknowledge
許す	forgive
驚かす	surprise
心がける	endeavour
押し黙る	keep silent
反す	reciprocate
心遣い	care
供給	supply
与える	provide
ナース	nurse
付いていく	accompany
閑か	calm
リッスン	listen
中和剤	counteract
楯突く	oppose
突き戻す	reject
罰する	punish
切り離す	disunite
すごみを利かせる	threaten
諫め	protest
論う	criticise
拒む	refuse
ストレス	stress
ネゲート	negate
不問に付す	disregard
癩に障る	aggravate
直面	confront
挑戦	challenge
力	force
疑惑	distrust
忪える	resist
立ち止まる	stop
取込む	impede
避ける	avoid
ジャムる	jam
わるくいう	decelerate
弊害	harm
掠め取る	steal
ダメージ	damage
吸い上げる	exploit

アンドゥ	undo
脅かす	endanger
遷す	infect
打っ毀す	destroy
毒	poison
けがをした	hurt
打撃	strike
押え込む	immobilise
討ち果たす	kill
限る	restrict
掻き乱す	disturb
しつけ	discipline
禁じる	prohibit
閉じこめる	imprison
モニター	monitor
インストルメンタルライズ	instrumentalise
封じ込める	confine
押さえる	suppress
歯止めをかける	curb
そんがいをあたえる	disadvantage
限界	limit
競る	compete
ずらす	displace
うるおい	gain
敗れる	lose
戦い	fight
守る	defend
邀え撃つ	attack
論じる	argue
きまりごと	rule
命令	command
なければならない	must
従う	obey